



## Tlačová informácia

### Občianska iniciatíva Európskej esperantskej únie (EEÚ) „Odporúčenie spievať európsku hymnu v esperante“

EEÚ včera využila svoje právo, ktoré poskytuje Lisabonská zmluva občanom, predstaviť svoje návrhy na zefektívnenie fungovania zmlúv EÚ a poslala Európskej komisii na zaregistrovanie svoj návrh, aby:

*“EÚ odporučila spievanie európskej hymny v neutrálnom jazyku esperanto, podľa slov Umberta Broccatelliho, keď predstavitelia členských štátov chcú vyjadriť svoju spoločnú európsku identitu.”*

Cieľmi tejto občianskej iniciatívy sú:

- 1) pomôcť posilniť spoločnú európsku identitu v harmónii/súlade (harmonie) s národnými, regionálnymi a inými identitami, a tak zefektívniť EÚ pre občanov;
- 2) zväčšiť účasť občanov na európskej integrácii;
- 3) prostredníctvom slov neutrálneho, celoeurópskeho jazyka pomôcť dosiahnuť (1) a (2) a tým umožniť občanom spievať ju spoločne;
- 4) zabezpečiť rovnakú úctu pre všetky európske jazyky;
- 5) znovu potvrdiť a vyvážiť dve časti motto EÚ “jednota v rôznosti”, zabezpečiť, že rôznosť nebude zdôraznená na úkor jednoty.

Medzi siedmimi členmi výboru podporovateľov žijúcimi v 7 rôznych krajinách EÚ je **nositeľ Nobelovej ceny profesor Reinhard Selten** z Nemecka a známy politik **Marco Pannella** z Talianska.

Text tradičnej európskej hymny EEÚ je možné si vypočúť na [www.europo.eu/eo/euhropa-himno](http://www.europo.eu/eo/euhropa-himno), na ktorej sú preklady do všetkých 23 oficiálnych jazykov EÚ, do chorvátskeho a do viacerých regionálnych, menšinových jazykov a svetových jazykov (čínštiny, arabčiny, ruštiny, japončiny, hindčiny, bengálčiny, indonézčiny). EEÚ uvíta preklady do ďalších jazykov.

Európska komisia má teraz 2 mesiace na to, aby rozhodla či prijme zaregistrovanie návrhu. Ak bude Európska komisia súhlasiť, že návrh EEÚ pomáha zlepšiť uplatňovanie zmlúv EÚ a že vypracovanie takého návrhu je v jej kompetencii, EEÚ začne so zberom 1 milióna podpisov v 27 krajinách EÚ, aby umožnila Európskej komisii posúdiť takýto právny návrh. Je potrebné poznamenať, že návrh bude možné podpísať elektronicky cez internet.

Pre ďalšie informácie je možné kontaktovať [sean.oriain@web.de](mailto:sean.oriain@web.de) (0032496-597763) alebo [jozef.reinvart@gmail.com](mailto:jozef.reinvart@gmail.com).

Brusel, 2. apríl 2012